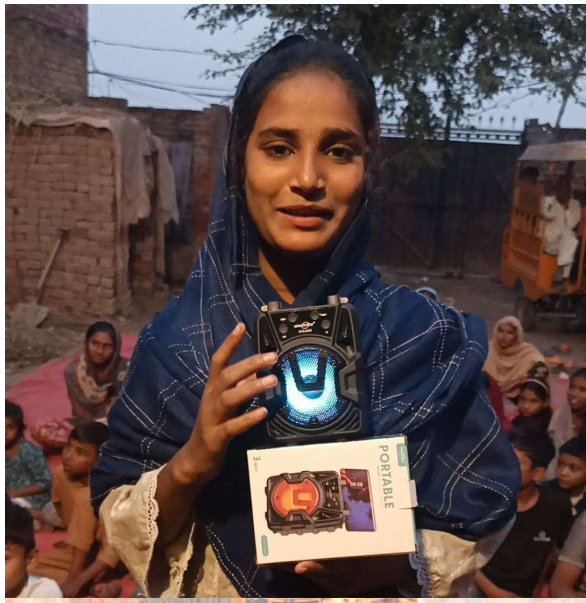




The Riches of the Kingdom

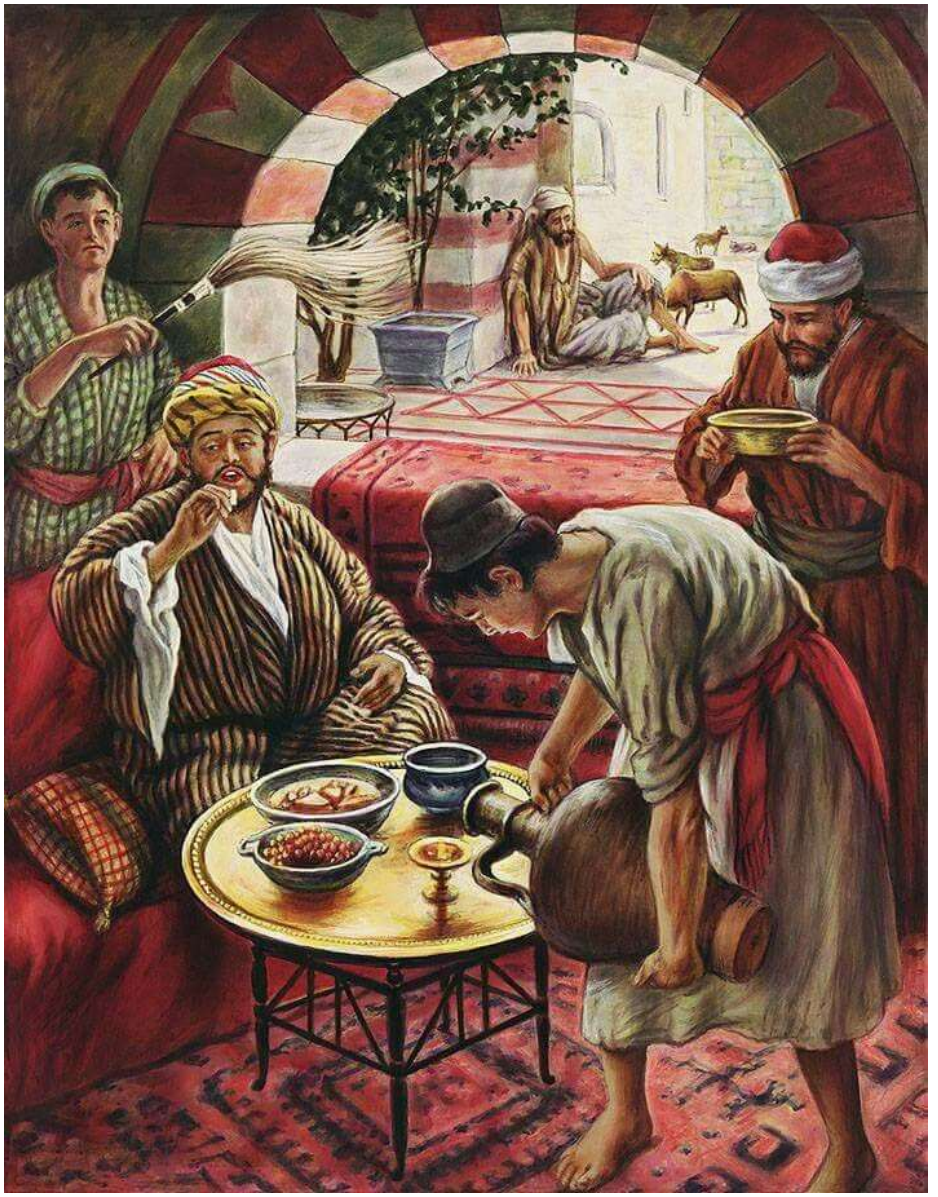


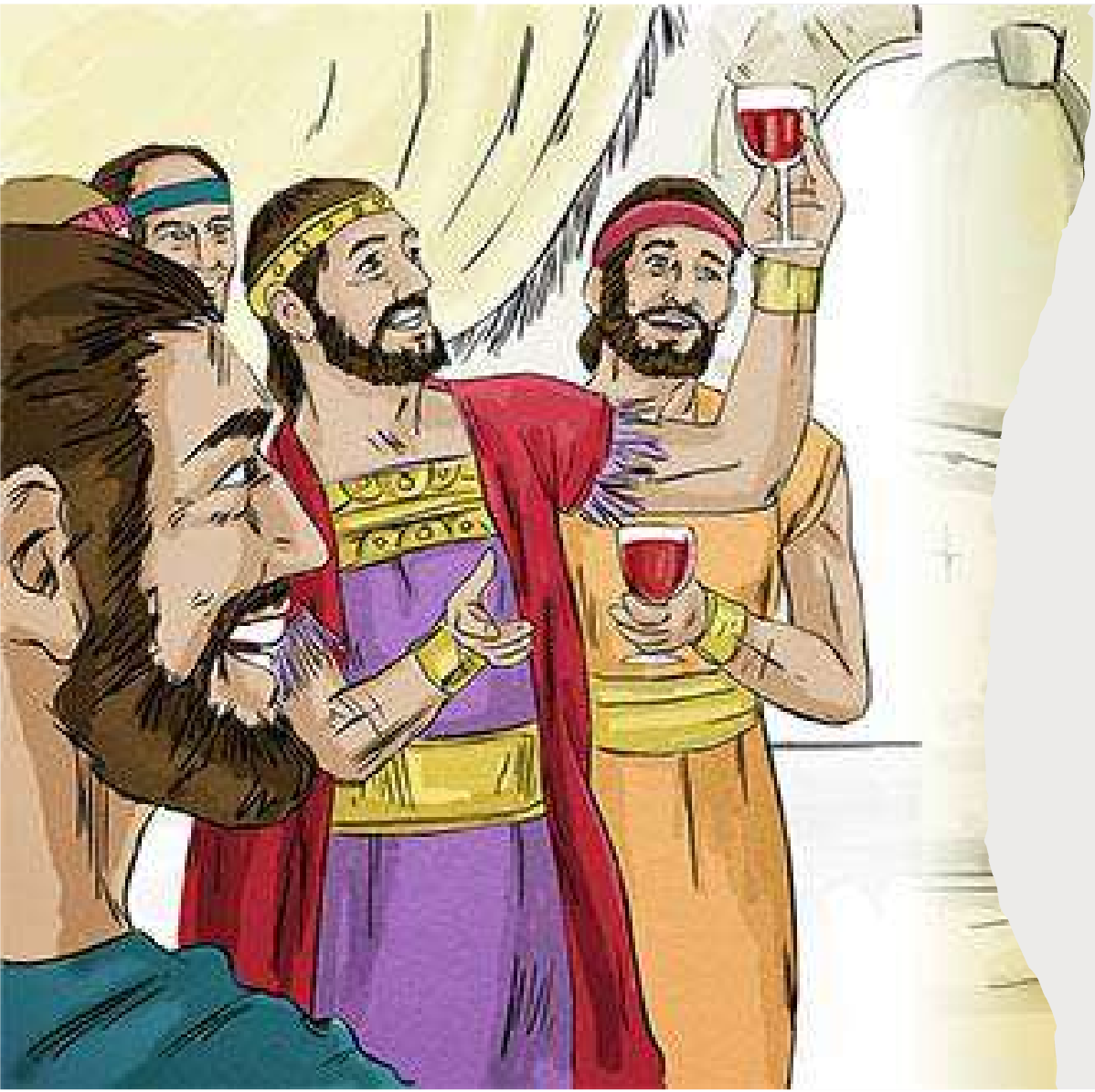


- **Our Bible story today is called, The Riches of the Kingdom.**
- **آج ہماری بائبل کی کہانی ، بادشاہی کی دولت کہلاتی ہے۔**

- **The story is from the Bible in Luke 16.**
- **کہانی لوقا 16 میں بائبل کی ہے۔**

- **It is about a rich man and a poor man, named Lazarus.**
- **یہ ایک امیر آدمی اور ایک غریب آدمی کے بارے میں ہے ، جس کا نام لازر ہے۔**





- **In the Bible, purple clothing cost a lot of money.**
- بائبل میں ، جامنی رنگ کے لباس میں بہت پیسہ خرچ ہوتا ہے۔

- **The rich man wore purple clothes.**
- امیر آدمی نے ارغوانی رنگ کے کپڑے پہنے تھے۔

- **Everyone knew the rich man because of how he dressed.**
- ہر ایک امیر آدمی کو اس کی وجہ سے جانتا تھا کہ اس نے کس طرح کپڑے پہنے ہوئے ہیں۔

- **The rich man ate a lot of fancy foods.**
- امیر آدمی نے بہت ساری فینسی فوڈز کھائیں۔

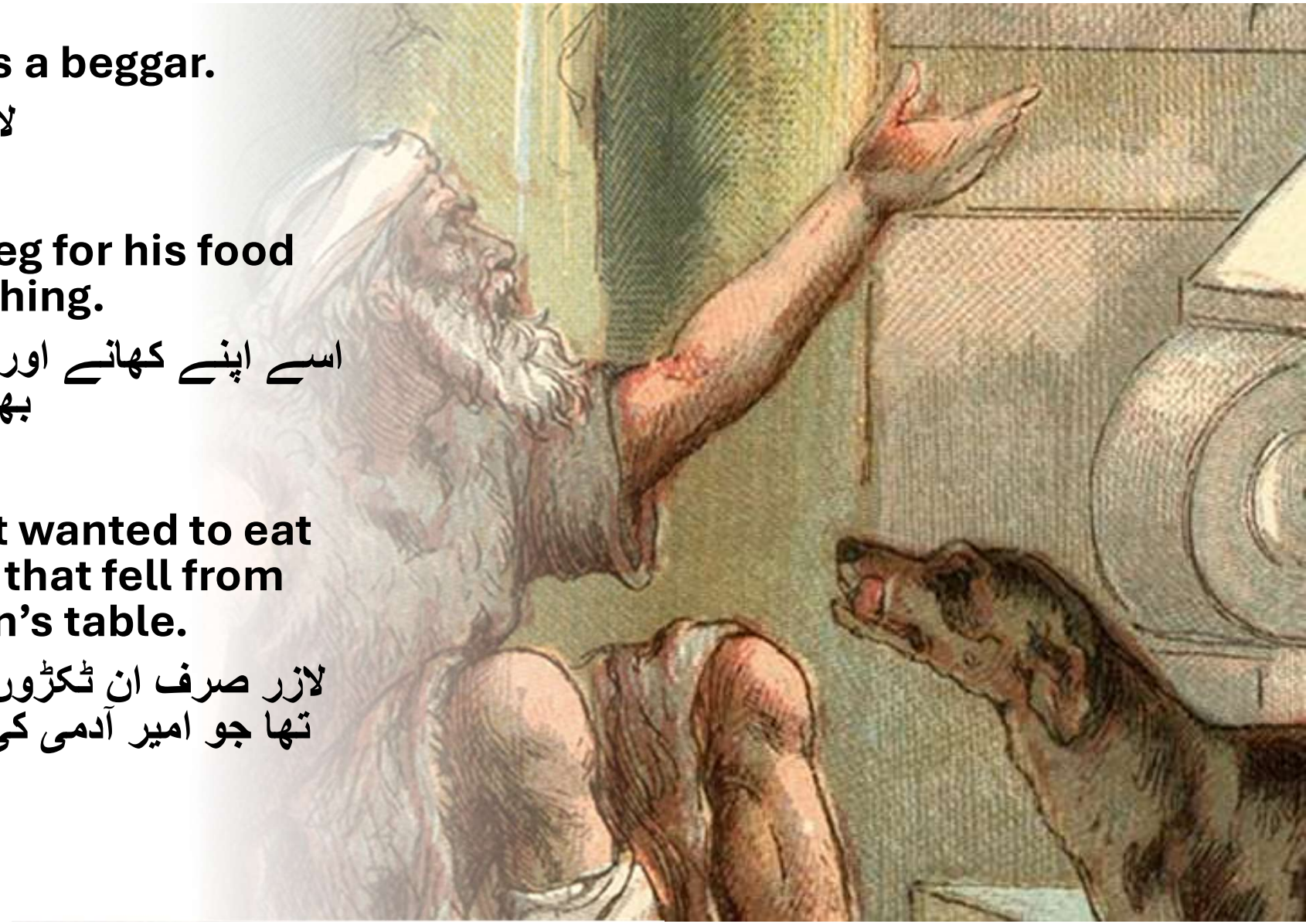
- **But the rich man never invited the poor man to come eat with him.**
- لیکن امیر آدمی نے کبھی بھی غریب آدمی کو اس کے ساتھ کھانے کی دعوت نہیں دی۔

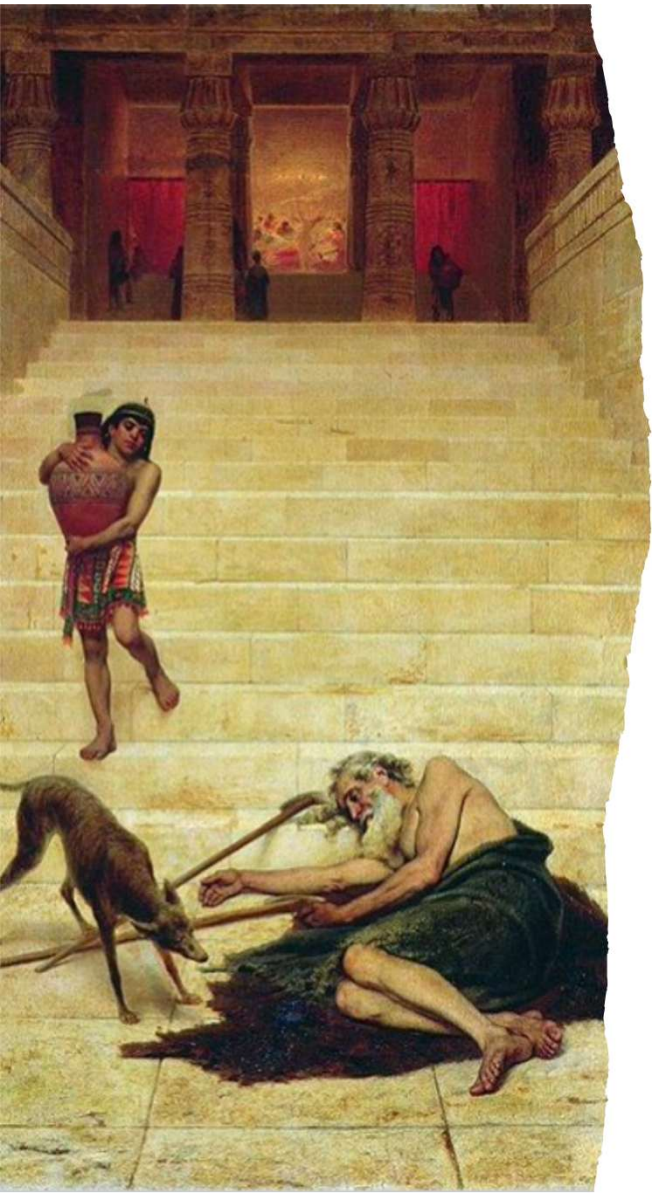


- **Lazarus was a beggar.**
- لازر بھکاری تھا۔

- **He had to beg for his food and his clothing.**
- اسے اپنے کھانے اور اپنے لباس کی بھیک مانگنا پڑی۔

- **Lazarus just wanted to eat the crumbs that fell from the rich man’s table.**
- لازر صرف ان ٹکڑوں کو کھانا چاہتا تھا جو امیر آدمی کی میز سے گرے تھے۔





- **Lazarus was covered in sores.**
- **لازر کو زخموں میں ڈھانپ دیا گیا تھا۔**

- **The dogs came and licked his sores.**
- **کتے آئے اور اس کے زخموں کو چاٹ لیا۔**

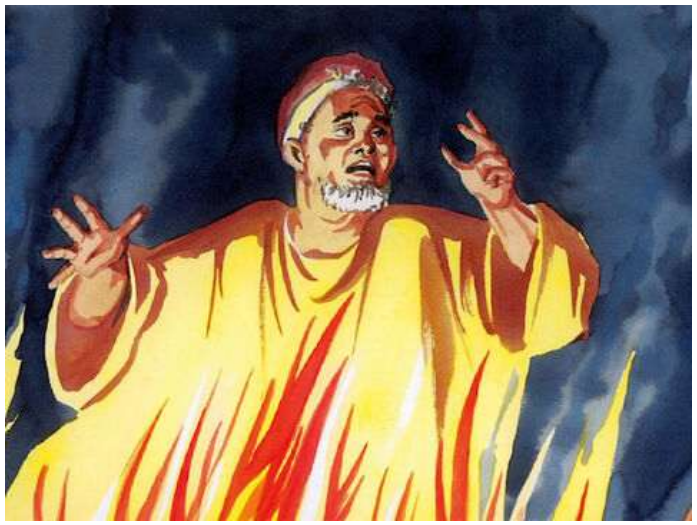


- **One day both Lazarus and the rich man died.**
- **ایک دن لازر اور امیر آدمی دونوں کی موت ہوگئی۔**

- **When the rich man died, he was buried.**
- **جب امیر آدمی کی موت ہوگئی تو اسے دفن کردیا گیا۔**

- **When Lazarus died the angels carried him to Father Abraham, a place with God.**
- **جب لازر کی موت ہوگئی تو فرشتوں نے اسے خدا کے ساتھ ایک جگہ فادر ابراہیم کے پاس پہنچایا۔**

- **After he died, the rich man opened his eyes and he was in hell.**
- اس کے مرنے کے بعد ، امیر آدمی نے آنکھیں کھولیں ، اور وہ جہنم میں تھا۔



- **The flames of hell were tormenting him.**
- جہنم کے شعلوں نے اسے اذیت دی تھی۔

- **The rich man looked to heaven, and he saw Lazarus with Father Abraham and the angels.**
- امیر آدمی نے جنت کی طرف دیکھا ، اور اس نے فادر ابراہیم اور فرشتوں کے ساتھ لازر کو دیکھا۔



- **The rich man cried out to Father Abraham and said, “Father Abraham! Have mercy on me!”**
- **امیر آدمی نے فادر ابراہیم سے فریاد کی اور کہا ، “فادر ابراہیم! مجھ پر رحم کریں! ”**

- **He said, “Father Abraham! Send Lazarus to me and tell him to dip the tip of his finger in water and cool my tongue. I am burning in this fire.”**
- **انہوں نے کہا ، “فادر ابراہیم! لازر کو میرے پاس بھیجیں اور اس سے کہیں کہ وہ اپنی انگلی کی نوک کو پانی میں ڈوبیں اور میری زبان کو ٹھنڈا کریں۔ میں اس آگ میں جل رہا ہوں۔ ”**

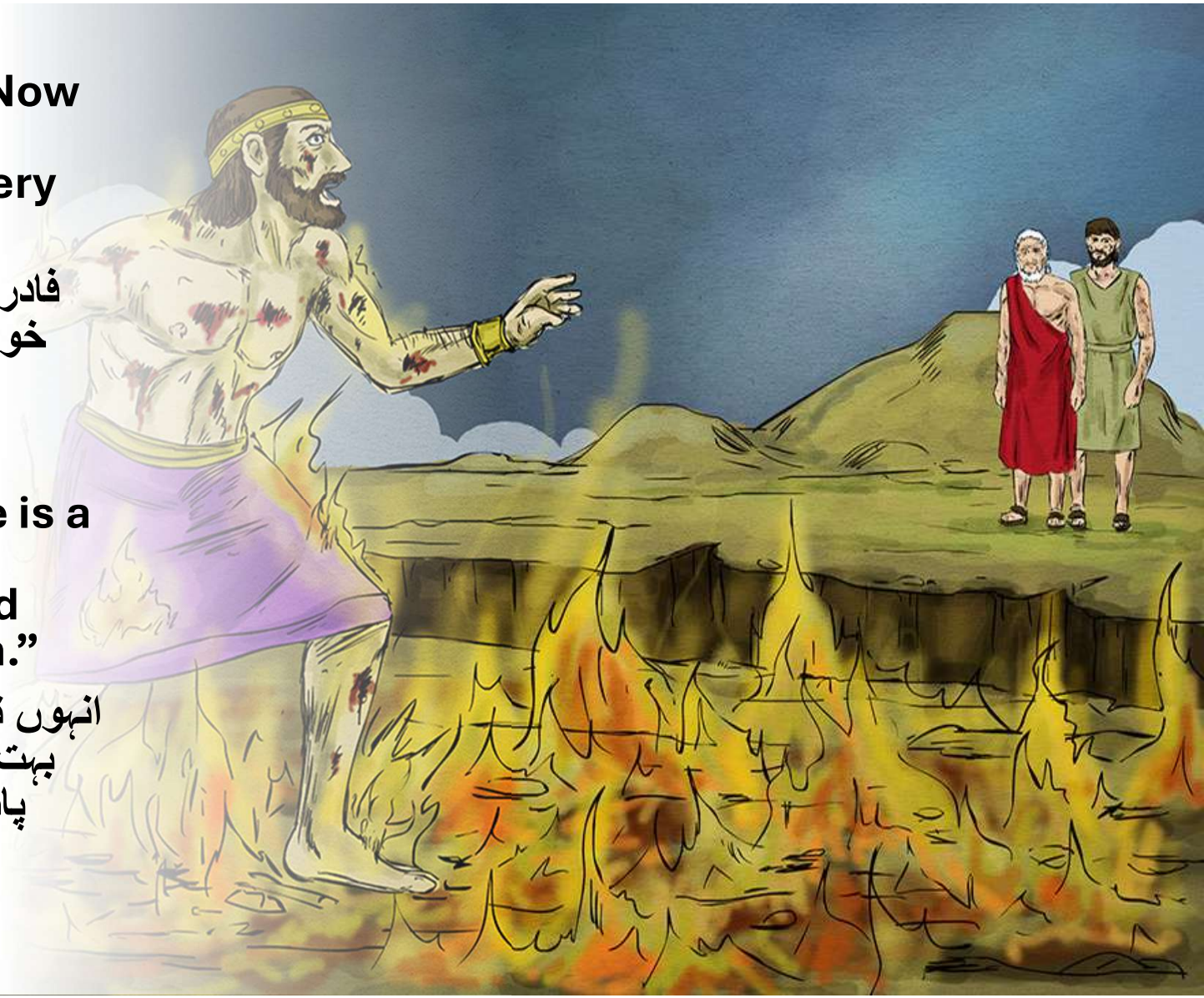




- **Father Abraham said to the rich man, “O, rich man, remember that in your life you had many good things, but Lazarus had many bad things.”**
- **“ ، امیر آدمی ، یاد رکھیں کہ آپ کی زندگی میں آپ کے پاس بہت سی اچھی چیزیں تھیں ، لیکن لازر کے پاس بہت سی خراب چیزیں تھیں۔ ”فادر ابراہیم نے امیر آدمی سے کہا ، O**
- **He said, “Remember you had nice clothes and good food, but Lazarous had bad clothes and no food.”**
- **انہوں نے کہا ، “یاد رکھیں کہ آپ کے پاس اچھے کپڑے اور اچھا کھانا تھا ، لیکن لازاروس کے پاس خراب کپڑے اور کھانا نہیں تھا۔ ”**
- **He said, “Remember, Lazarus asked you for help and you ignored him.”**
- **انہوں نے کہا ، “یاد رکھیں ، لازر نے آپ سے مدد طلب کی اور آپ نے اسے نظرانداز کیا۔ ”**

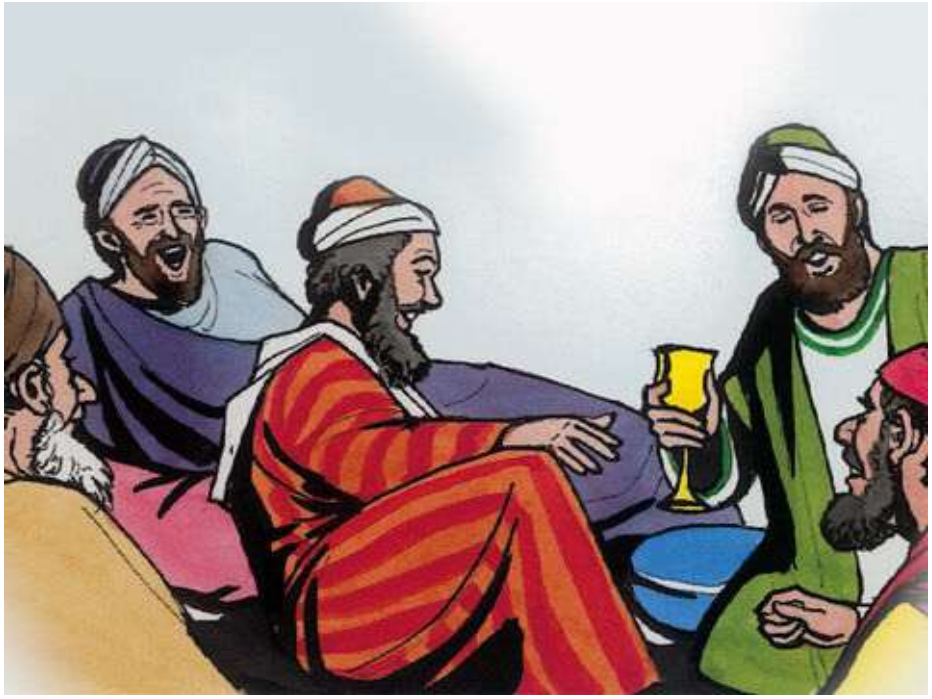
- **Father Abraham said, “Now Lazarus is in a beautiful place and you are in a very bad place.”**
- فادر ابراہیم نے کہا ، “اب لازر ایک خوبصورت جگہ پر ہے اور آپ بہت بری جگہ پر ہیں۔ ”

- **He said, “Besides, there is a big block, and Lazarus cannot come to you, and you cannot come to him.”**
- انہوں نے کہا ، “اس کے علاوہ ، ایک بہت بڑا بلاک ہے ، اور لازر آپ کے پاس نہیں آسکتا ، اور آپ اس کے پاس نہیں آسکتے ہیں۔ ”



- **The rich man said, “Please Father Abraham, send Lazarus to my five brothers and tell them to love God”**
- امیر آدمی نے کہا ، “پلیز فادر ابراہیم ، لازر کو میرے پانچ بھائیوں کو بھیجیں اور ان سے خدا سے محبت کرنے کو کہیں ”

- **He said, “Father Abraham, I do not want my brothers to come to hell. This is a bad place.”**
- انہوں نے کہا ، “فادر ابراہیم ، میں نہیں چاہتا کہ میرے بھائی جہنم میں آئیں۔ یہ ایک بری جگہ ہے۔ ”





- Father Abraham said to the rich man, “Your brothers have preachers to tell them about God.”
- باپ ابراہیم نے امیر آدمی سے کہا ، “آپ کے بھائیوں کے پاس خدا کے بارے میں بتانے کے مبلغین ہیں۔”
- The rich man said, “My brothers won’t listen to the preachers.”
- امیر آدمی نے کہا ، “میرے بھائی مبلغین کی بات نہیں سنیں گے۔”
- Father Abraham replied, “Your brothers won’t listen to Lazarus either.”
- فادر ابراہیم نے جواب دیا ، “آپ کے بھائی بھی لازر کی بات نہیں سنیں گے۔”



- The rich man is in hell today and Lazarus is in heaven today.
- امیر آدمی آج جہنم میں ہے اور لازر آج جنت میں ہے۔

- Richness does not come in the form of beautiful clothes and fancy food.
- خوبیاں خوبصورت کپڑے اور فینسی فوڈ کی شکل میں نہیں آتی ہیں۔

Richness comes from God's love in your heart.

آپ کے دل میں خدا کی محبت سے خوبی آتی ہے۔

Lazarus always was the rich man because he had God's love in his heart.

لازر ہمیشہ امیر آدمی تھا کیونکہ اس کے دل میں خدا کی محبت تھی۔

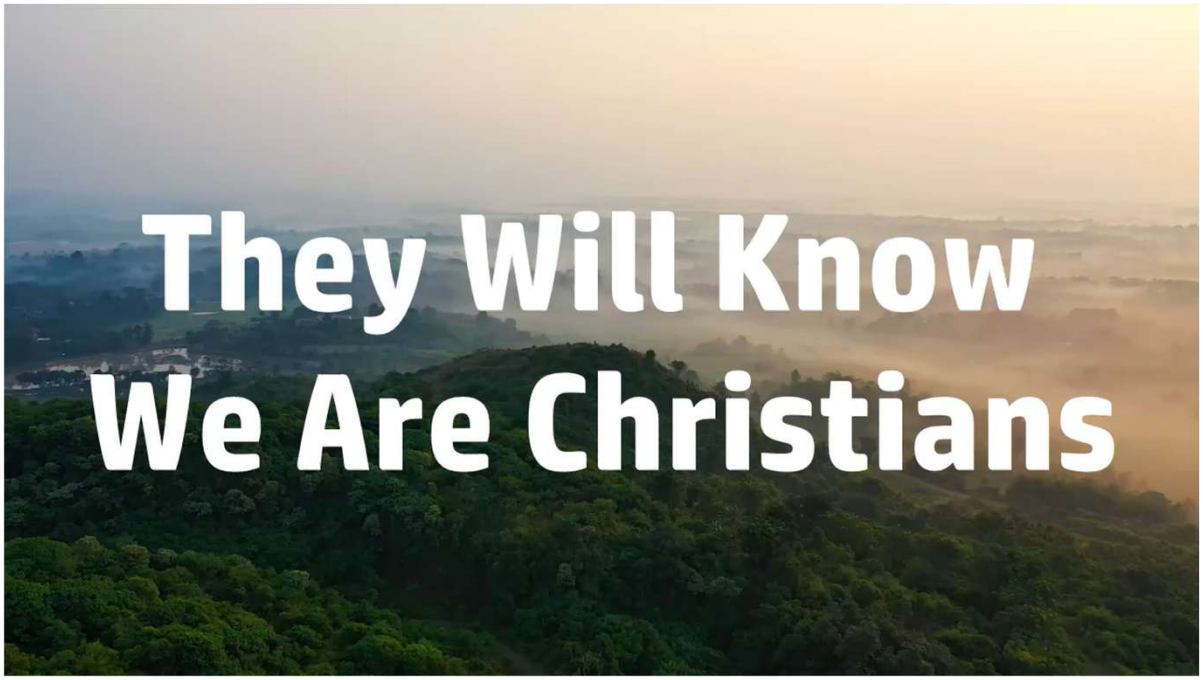
Hold Someone's Hand
کسی کا ہاتھ پکڑو

Lift Your Hands to Heaven
اپنے ہاتھ جنت میں اٹھائیں

Say "God in my heart makes me rich"!
کہو "میرے دل میں خدا مجھے امیر بنا دیتا ہے"!

Our Song Today is "They Will Know we are Christians by our LOVE"

ہمارا گانا آج ہے "وہ جان لیں گے کہ ہم اپنے پیارے کے ذریعہ عیسائی ہیں"



https://www.youtube.com/watch?v=1OJBy4bDIE8&list=RD1OJBy4bDIE8&start_radio=1